Marina ALBERTOCCHI, *Eugenie ebbre? Considerazioni su alcune pratiche rituali del* Thesmophorion *di Bitalemi a Gela*

Résumé : La révision du matériel mis au jour lors des fouilles de P. Orlandini dans le sanctuaire extra-urbain de Bitalemi à Géla dans les années 1960 conduit à s'interroger sur les pratiques rituelles accomplies en ce lieu et sur la fonction de la céramique qu'on y a trouvée. L'attention se porte un certain nombre de cratères, dont la fonction principale est le mélange du vin et d'eau. Mettant en doute la consommation de vin durant les Thesmophories célébrées dans le sanctuaire, on s'interroge sur la nature du breuvage le mieux adapté à des fidèles rassemblées en l'honneur de Déméter et qui pourrait avoir été préparé dans les cratères. Puisque les abeilles et le miel jouent un rôle central en relation avec les eugeneis gynaikes (les épouses légitimes et les mères qui participent à la fête), l'article fait l'hypothèse que, durant cette fête, les cratères ont pu être utilisés pour le mélange de l'hydromel, une boisson de tradition ancienne, composée d'eau et de miel, et au pouvoir enivrant.

Abstract: The analysis of the material unearthed in the excavations carried out by P. Orlandini in the extraurban sanctuary of Bitalemi at Gela in the 1960s led the author to address the ritual practices that took place there and the uses of the pottery. The paper pays particular attention to the discovery of a certain number of craters, containers mainly intended for the mixing of wine with water. Regarding the consumption of wine during the celebration of Thesmophoria, which took place in the sanctuary, the author wonders what might have been the most suitable drink for the worshippers gathered there in honor of Demeter, a drink that could have been prepared in those same craters. Since bees and honey play a central role in relation to eugeneis gynaikes (married women) and mothers participating in the celebrations), it is assumed that, during the festival, craters were used for pouring hydromeli, an ancient traditional drink made of water and honey, and carrying an intoxicating power.